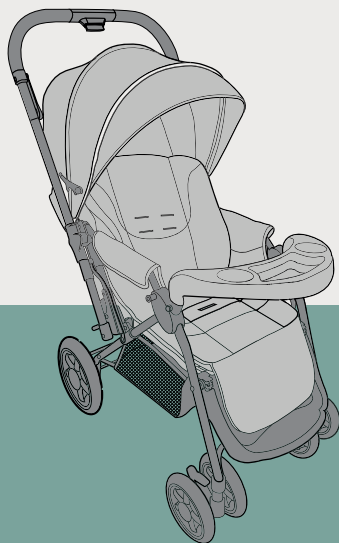




infanti®



GALILEO

CARRINHO | COCHE

0 meses - 15 kg

STR033

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano **(totalizando 2 anos)**, solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **www.infanti.com.br/termos-de-garantia**

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

www.infanti.com.br/atendimento

Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

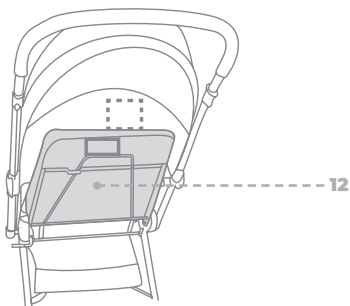
1. Visite o endereço **<http://www.infanti.com.br/registro>**
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Carrinho Galileo STR033, Infanti**
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Índice

Apresentação	6
Presentación	
Montagem	8
Ensamble	
Cinto	12
Cinturón	
Uso	15
Fechamento	22
Plegado	
Travel System	23
Limpeza e manutenção	25
Limpieza y mantenimiento	
Atenção (PT)	26
Atención (ES)	30



Apresentação | Presentación

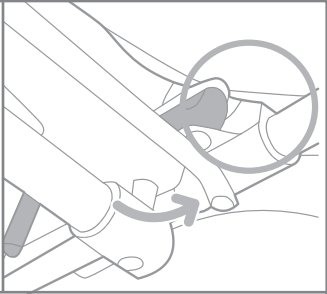


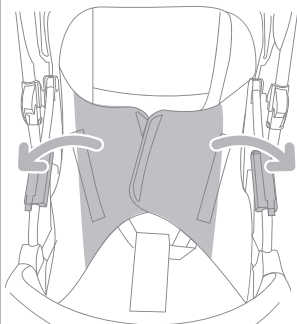


- 1. Manopla reversível | Mango reversible**
- 2. Bandeja | Bandeja**
- 3. Apoio de pés | Cinturón de seguridad**
- 4. Rodas dianteiras | Ruedas delanteras**
- 5. botão de ajuste da altura da manopla | Perilla de ajuste de altura del mango**
- 6. Capota | Capucha**
- 7. Bolso na capota | Bolsillo en la capucha**
- 8. Alavanca para reverter a manopla
Palanca para invertir el mango**
- 9. Apoio de braços | Apoyabrazos**
- 10. Rodas traseiras | Ruedas traseras**
- 11. Cesto | Cesta**
- 12. Alavanca de inclinação do encosto | Palanca de inclinación del respaldo**



Montagem | Emsable

1. 	
pt. Levante a estrutura com as duas mãos até que o carrinho trave aberto. • Verifique se em ambos os lados os ganchos estão bem presos. Se necessário, use a alavanca vermelha para fazer o mecanismo da trava entrar no encaixe. es. Levante el marco con ambas manos hasta que el carrito quede abierto. • Compruebe que los ganchos de ambos lados estén bien fijados. Si es necesario, utilice la palanca roja para que el mecanismo de bloqueo encaje en la ranura.	

**2.****pt.**

Prenda com os velcros as abas de tecido por cima dos apoios laterais de braços.

- Prenda os encaixes plásticos nas laterais da estrutura.
- Encaixe o tecido sobre a estrutura na parte de cima do encosto.

es.

Asegure las solapas de tela sobre los apoyabrazos laterales con el velcro.

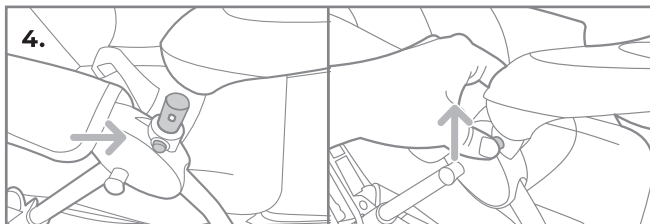
- Coloque los accesorios de plástico en los lados del marco.
- Coloque la tela sobre el marco en la parte superior del respaldo.

3.**pt.**

Pressione o botão de ajuste de altura e puxe a manopla até a altura máxima.

es.

Presione el botón de ajuste de altura y tire del mango hasta la altura máxima.



pt.

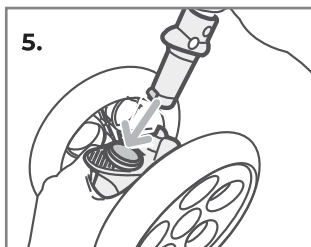
Encaixe a bandeja nos cilindros das laterais do assento. Certifique-se que esteja bem fixa.

- Para retirar a bandeja, pressione os botões localizados ao lado do encaixe e puxe para fora.

es.

Encaixe a bandeja nos cilindros das laterais do assento. Certifique-se que esteja bem fixa.

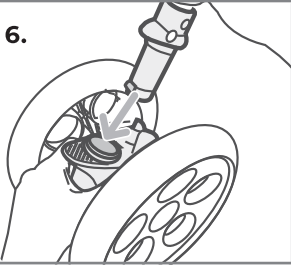
- Para retirar a bandeja, pressione os botões localizados ao lado do encaixe e puxe para fora.

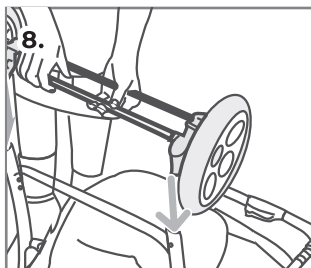


pt.

Encaixe a roda frontal na estrutura dianteira do carrinho até ouvir um clique. Certifique-se que as rodas estejam bem encaixadas.



6. 	es. Coloque la rueda delantera en el marco delantero del cochecito hasta que oiga un clic. Asegúrese de que las ruedas estén bien colocadas.
7. 	pt. Encaixe a roda no eixo de freio, empurrando até travar. es. Coloque la rueda delantera en el marco delantero del cochecito hasta que oiga un clic. Asegúrese de que las ruedas estén bien colocadas.

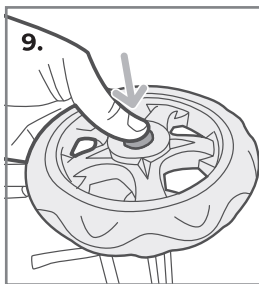


pt.

Depois de montadas as rodas de trás, encaixe-as na estrutura do carrinho, lembrando de posicionar os freios para fora. Certifique-se que as rodas estejam bem encaixadas.

es.

Una vez montadas las ruedas traseras, colóquelas en el bastidor del carrito, recordando colocar los frenos hacia afuera. Asegúrese de que las ruedas estén bien colocadas.



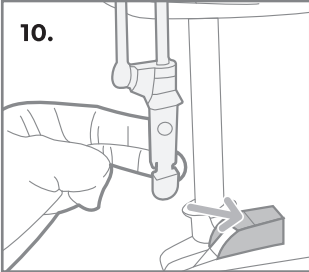
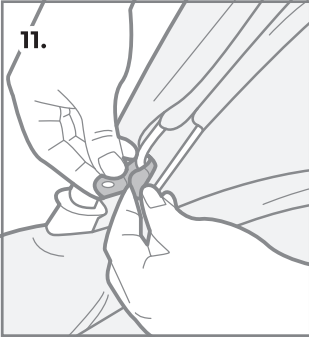
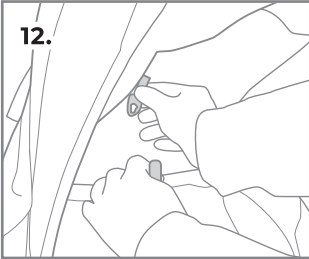
pt.

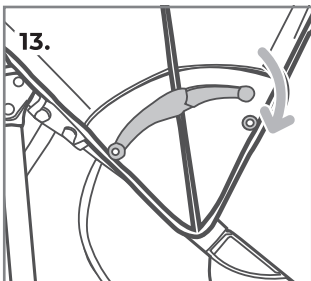
Para soltar as rodas, pressione o botão no centro da roda.

es.

Para soltar as rodas, pressione o botão no centro da roda.



- | | |
|--|---|
| <p>10.</p>  | <p>pt.</p> <p>Deslize as extremidades da capota pelas canaletas nas laterais.</p> <p>es.</p> <p>Deslize as extremidades da capota pelas canaletas nas laterais.</p> |
| <p>11.</p>  | <p>pt.</p> <p>Prenda as tiras laterais do assento pelas peças plásticas, dando a volta pela estrutura da capota.</p> <p>es.</p> <p>Prenda as tiras laterais do assento pelas peças plásticas, dando a volta pela estrutura da capota.</p> |
| <p>12.</p>  | <p>pt.</p> <p>Prenda a tira da capota na peça plástica do assento e nos velcros no verso.</p> <p>es.</p> <p>Prenda a tira da capota na peça plástica do assento e nos velcros no verso.</p> |

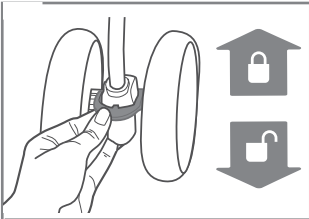
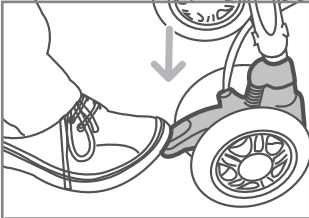
**13.****pt.**

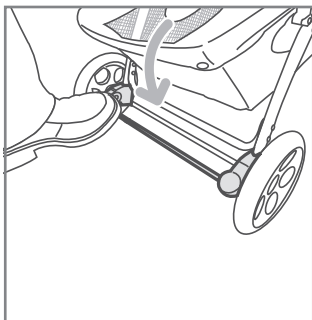
Abra a capota e prenda as travas plásticas em ambos os lados. Para recolher a capota, desprenda essas travas.

es.

Abra el capó y asegure los pestillos de plástico en ambos lados. Para retraer el capó, suelte estos pestillos.

Uso

	pt. Coloque a peça plástica para cima para fixar o movimento das rodas. Aperte para baixo para liberar o giro das rodas.
es. Coloque la pieza de plástico hacia arriba para fijar el movimiento de las ruedas. Presione hacia abajo para liberar las ruedas y dejar de girar.	
	pt. Freio das rodas dianteiras: pise no freio para travar o carrinho e, para liberar, levante a alavanca do freio.
es. Freno de la rueda delantera: presione el freno para bloquear el cochecito y para liberarlo, levante la palanca del freno.	

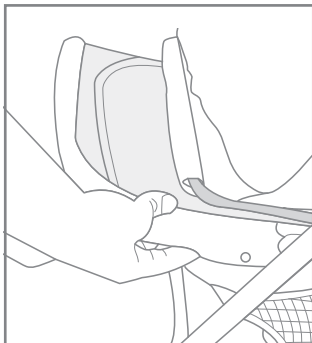


pt.

Freio das rodas de trás:
pise no freio para travar e
levante para liberar.

es.

Freno de rueda trasera:
presione el freno para
bloquearlo y levántelo para
liberarlo.

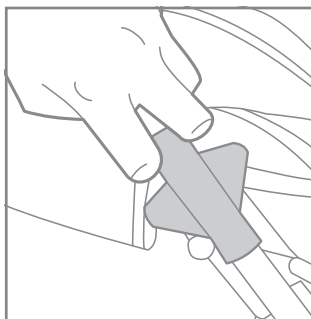


pt.

Pressione os dois botões da
parte de baixo e posicione
o apoio de pés na posição
desejada.

es.

Presione los dos botones
de la parte inferior y
coloque el reposapiés en la
posición deseada.

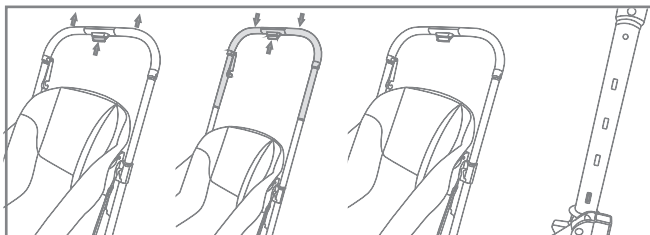


pt.

A manopla pode ser ajustada em duas posições. Puxe as alavancas nas laterais da barra para cima e mova a barra para frente ou para trás.

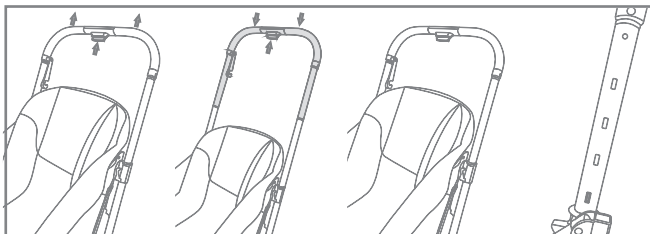
es.

El mango se puede ajustar en dos posiciones. Tire las palancas de los lados de la barra hacia arriba y mueva la barra hacia adelante o hacia atrás.



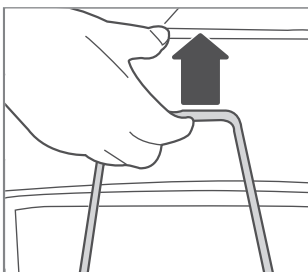
pt.

Ajuste da altura da manopla: Pressione o botão da alça telescópica puxando para cima ou para baixo na altura desejada.



es.

Ajuste de la altura del mango: Presione el botón en el mango telescópico y tire de él hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.

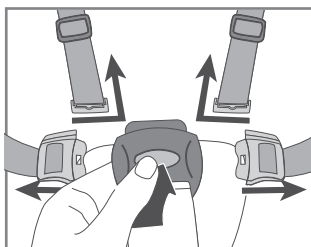


pt.

Puxe a alça metálica atrás do carrinho e posicione o encosto em uma das 3 posições desejadas; solte a alça e verifique se está travada na posição.

es.

Tire del mango metálico situado detrás del cochecito y coloque el respaldo en una de las 3 posiciones deseadas; Suelte la manija y verifique que esté bloqueada en su posición.

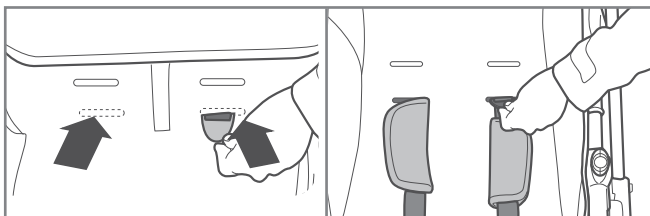


pt.

Para travar o cinto, encaixe as duas partes da fivela.
Para abrir, aperte o botão e afaste as partes.

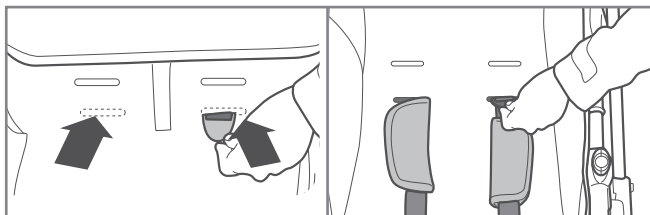
es.

Para bloquear el cinturón, junte las dos partes de la hebilla. Para abrir, presione el botón y separe las piezas.



pt.

Pelo verso do assento, localize as extremidades dos cintos. Passe pelas aberturas até saírem do outro lado.
Escolha uma nova altura e torne a passar o cinto pela abertura, até sair pelo verso.

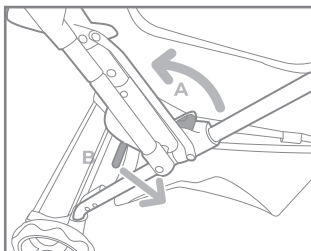


es.

En la parte posterior del asiento, localice los extremos de los cinturones. Pasa por las aberturas hasta salir al otro lado.

Elige una nueva altura y vuelve a pasar el cinturón por la abertura, hasta que salga por la parte trasera.

Fechamento | Plegado

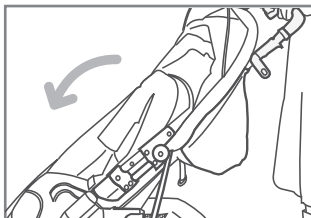


pt.

Localize na lateral direita do carrinho a alavanca vermelha (A). Puxe-a e, ao mesmo tempo, pressione a trava vermelha (B) com o pé.

es.

Localice la palanca roja (A) en el lado derecho del carrito. Tire de él y al mismo tiempo presione el pestillo rojo (B) con el pie.

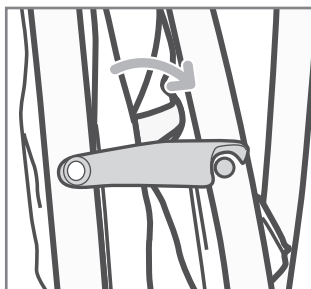


pt.

Empurre a manopla na direção da bandeja até que o carrinho se feche.

es.

Empuje el mango hacia la bandeja hasta que el carrito se cierre.



pt.

Una as partes com o gancho para travar a abertura.

Lembre-se de destravar o gancho de transporte ao abrir o carrinho novamente.

es.

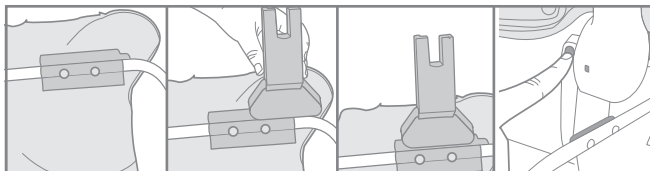
Une las piezas con el gancho para bloquear la apertura.

Recuerde desbloquear el gancho de transporte al volver a abrir el cochecito.

Travel System



Compatível com Bebê conforto **Zion** nº de série DRC001/INF



Antes de acoplar o bebê conforto, feche a capota e coloque o assento na posição mais reclinada.

- Desprenda e vire as abas de tecido laterais para dentro. Você encontrará o suporte para os adaptadores.
- Deslize os adaptadores sobre o suporte até estarem bem fixos.
- Encaixe o bebê conforto no adaptador, virado para trás, e pressione para baixo, até que esteja encaixado em ambos os lados.
- Para retirar o bebê conforto dos adaptadores, pressione o botão A e puxe o bebê conforto para cima.
- Para remover os adaptadores, puxe-os no sentido contrário, deslizando sobre os suportes. Volte a prender a capa nas laterais da estrutura do carrinho pelo velcro.



Limpeza e manutenção | Limpieza

pt.

O colchonete do carrinho pode ser removido e lavado.

Para removê-lo, desmonte o cinto.

Puxe a parte de cima do colchonete para soltar o velcro, tomando cuidado para passar as alças do cinto pelos buracos.

Passe a fivela do cinto pelo buraco e puxe a parte de baixo do colchonete para soltar o velcro.

Para recolocar, faça o processo contrário.

Para evitar o risco de ferimentos ao seu bebê, verifique e faça manutenção periódica no carrinho. Caso o carrinho não se monte ou desmonte suavemente, confirme as instruções fornecidas para evitar danos indesejáveis e, se necessário, procure assistência técnica.

As peças de plástico ou metal podem ser limpas com uma esponja, água morna e detergente neutro. Nunca use produtos abrasivos ou à base de amônia, alvejante ou álcool.

Limpe a parte têxtil com um pano úmido e sabão neutro. Seque na sombra. Evite deixar o carrinho muito tempo no sol, pois o tecido pode desbotar.





es.

El colchón del cochecito se puede quitar y lavar.

Para quitarlo, desmonte el cinturón.

Tire de la parte superior del tapete para liberar el velcro, teniendo cuidado de pasar las presillas del cinturón a través de los agujeros.

Pase la hebilla del cinturón a través del orificio y tire de la parte inferior del tapete para liberar el velcro.

Para reemplazarlo, realice el proceso opuesto.

Para evitar el riesgo de lesiones a su bebé, revise y realice el mantenimiento del cochecito periódicamente. Si el cochecito no se monta o desmonta con facilidad, consulte las instrucciones proporcionadas para evitar daños no deseados y, si es necesario, busque asistencia técnica.

Las piezas de plástico o metal se pueden limpiar con una esponja, agua tibia y un detergente suave. Nunca utilice productos abrasivos o que contengan amoníaco, lejía o alcohol.

Limpiar la parte textil con un paño húmedo y jabón neutro. Secar a la sombra. Evite dejar el cochecito al sol durante mucho tiempo, ya que la tela podría desteñirse.





Atenção (PT)

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ESTE CARRINHO É DESTINADO
PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0
MESES E COM PESO DE ATÉ 15 KG.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A
CRIANÇA SOZINHA SEM A
SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

ATENÇÃO: ASSEGURE-SE DE
QUE TODOS OS DISPOSITIVOS
DE TRAVAMENTO ESTEJAM
ACIONADOS ANTES DO USO.

ATENÇÃO: UTILIZE SEMPRE
CINTO DE SEGURANÇA.

ATENÇÃO: NÃO ADICIONE UM



COLCHÃO COM ESPESSURA
MAIOR QUE 30MM.

ATENÇÃO: ESTE PRODUTO, NA
FUNÇÃO CESTO PARA BEBÊS, É
ADEQUADO SOMENTE PARA UMA
CRIANÇA QUE NÃO PODE SE SENTAR
SOZINHA, ROLAR OU ENGATINHAR.
PESO MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG

ATENÇÃO: ESTE CARRINHO DEVE
SER UTILIZADO SOMENTE PARA O
NÚMERO DE CRIANÇAS PARA O
QUAL FOI PROJETADO. (1 CRIANÇA)

ATENÇÃO: ACIONE OS FREIOS
DURANTE O CARREGAMENTO E O
DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

ATENÇÃO: INSPECIONE
PERIODICAMENTE AS CONDIÇÕES
MECÂNICAS DO CARRINHO.

DECLARAMOS QUE ACESSÓRIOS
QUE NÃO FORAM APROVADOS



PELO FABRICANTE NÃO
PODEM SER UTILIZADOS.

ATENÇÃO: NÃO PENDURE NENHUM
PESO NA ALÇA DO CARRINHO.

ATENÇÃO: NÃO PODEM SER
UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO
APROVADOS PELO FABRICANTE.

ATENÇÃO: SEMPRE UTILIZE A TIRA
ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO
COM O CINTO ABDOMINAL.

ATENÇÃO: VERIFICAR SE OS
DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO
CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE
DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE
ENCAIXADOS ANTES DO USO.

ATENÇÃO: ESTE PRODUTO
NÃO PODE SER UTILIZADO
PARA CORRER OU PATINAR.

ATENÇÃO: A CAPOTA MINIMIZA
OS EFEITOS DOS RAIOS



SOLARES, MAS EVITE LONGOS
PERÍODOS DE EXPOSIÇÃO
DA CRIANÇA AO SOL. PASSE
PROTETOR SOLAR DE ACORDO
COM A INDICAÇÃO MÉDICA.

CARGA MÁXIMA DO
CESTO É DE 3 KG.

ESTE CARRINHO ESTÁ DE ACORDO
COM A NORMA ABNT NBR
14389-1: 2022



Atenção (ES)

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ESTE COCHECITO ESTÁ DESTINADO PARA NIÑOS A PARTIR DE 0 MESES Y CON UN PESO DE HASTA 15 KG.

ATENCIÓN: NUNCA DEJE A SU HIJO SOLO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

ATENCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE SU USO.

ATENCIÓN: UTILICE SIEMPRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.



ATENCIÓN: NO AGREGUE UN COJÍN/COJINETA DE MÁS DE 30 MM DE ESPESOR.

ATENCIÓN: ESTE COHCECITO SÓLO DEBE SER UTILIZARSE PARA EL NÚMERO DE NIÑOS PREVISTOS PARA EL CUAL FUE DESEÑADO. (1 NIÑO)

ATENCIÓN: ACCIONE LOS FRENOS DURANTE LA CARGA Y DESCARGA DE NIÑOS.

ATENCIÓN: INSPECCIONE PERIÓDICAMENTE LAS CONDICIONES MECÁNICAS DEL CARRO.

ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO HOMOLOGADOS POR EL FABRICANTE NO SE PUEDEN UTILIZAR.



ATENCIÓN: NO CUELQUE NINGÚN PESO EN EL ASA DEL COCHECITO.

ATENCIÓN: UTILICE SIEMPRE LA CORREA DE LA ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN ABDOMINAL.

PRECAUCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN DE LA CESTA PARA BEBÉS O DE LA UNIDAD DE ASIENTO ESTÉN CORRECTAMENTE ENCAJADOS ANTES DEL USO.

ATENCIÓN: NO SE PUEDEN UTILIZAR ACCESORIOS NO APROBADOS POR EL FABRICANTE.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO NO PUEDE UTILIZARSE PARA CORRER O PATINAR.



ATENCIÓN: LA CAPOTA MINIMIZA LOS EFECTOS DE LA LUZ SOLAR, PERO EVITE LARGOS PERIODOS DE EXPOSICIÓN DEL NIÑO AL SOL. APLICAR PROTECTOR SOLAR DE ACUERDO CON EL CONSEJO MÉDICO.

LA CARGA MÁXIMA DESDE EL BOLSILLO TRASERO DE LA SILLA DE PASEO ES DE 1 KG.

LA CARGA MÁXIMA DE LA CESTA ES DE 3 KG.

CADUCIDAD INDETERMINADA.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes – RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

Representante exclusivo en:

Chile:

Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina
602 A, Huechuraba,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia:

Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

Panamá, Centro América, Caribe, Ecuador y

Venezuela:

Best Brands Group

Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Perú:

Comexa Comercializadora Extranjera S.A. Sucursal Del Perú

Los Libertadores 455
San Isidro, Lima 27,
Lima- Perú
REC 20431062870
Teléfono: 4413029
www.infanti.com.pe

Puerto Rico:

Eleven Eleven Corp.

PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay:

Allerton S.A.

Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/
InfantiUruguay